



ఆ ఆలింగన్, చుంబన అథవా మృధునదంధ భాష్య ఆకవణ్ణక్షేత్రాల్లో సంక్లప్తరాగబారదు. అధ్యాత్మద నలేగొంట్యి దిద్దరే ప్రేమశ్శై పైనెన్సో జీరువుదల్లు ఎండు. ‘అత్త-అధ్యాత్మ ఇత్తల్లిది దొడ్డ దొడ్డ ఎరిగళన్న నన్న బుద్ధి కశ్చలారదు మారాయి. నిన్న కణ్ణుగళల్లి ప్రతిఫలిసువ గుల్లా మోకహర నోట్లు ఇరచేకు, నిన్న మధుర తుటిగళన్న చప్పరీసుత్తా ఇరచేకు... హిగ్ కులువానవనాద నన్గే ఇంధపోసింపల్లా ఆసేగళు అశ్వైన్ ఎన్నుత్తా అవలన్న అభ్యహండ. గాదసోన మంద బేళకు, బింల రుఖ కడిమెయాగి తలే ఎత్తుక్కిరువ హసిరు గరికేగలు, హూ మోత్తు నింతిరువ గుల్లా మోకహర, ఎల్లువూ మాదకపే ఆశిద్దపు. లాజిం స్కూల్స్కే లాపసే భారవు తమినిష్ట హగురగోండితు. అవశ హసేయ మేలిన ముంగురళన్న నేవరిశిద. కిపియ ఒలేయన్న తుగిద. కోరళల్లి బేరళగళన్నాడిసుత్తా ముద్దు లుణ్ణి తుటియన్న సవరువాగ సుమియ కణ్ణగళు ముళ్ళిచుండపు. ఇశ్వేను ఇబ్బర తుటిగళు బేసేయబేకు, ఆగలే ఆకే కిటారనే కిరుజిహండరు!

ଲିଙ୍ଗା, ଶୈଲତ୍ତେ ମତ୍ତୁ ନାଗିତଳ୍ଳୀଯପର
ଅଲ୍ଲିଗ୍ ଧାଵିଦାଗ ସୁମି ଜନ୍ମି
ଅରପୁଚାନ୍ଦାହେଲେ ଜନ୍ମିଲୁ. ଶ୍ରୀତଂ ଅବଳ
ତଳେଯନ୍ତୁ ତୋଦେ ମେଲିଟ୍ଟିପ୍ପ ସୁମି ସୁମି
ଏଠିଦୁ ଗଲ ଅଲୁଗାଡ଼ିମୁକ୍ତିଦ.

ಸುಮಿಯನ್ನು ಅಂಥ ಶ್ರೀಯಲ್ಲಿ ಕಡುವ ಎಲ್ಲ ರೂ ಕಂಗಾಲಾದರು. ನಾಗಿತಕ್ಕಿಯವರು ಹೋಟೆಗೆ ಫೋನ್ ಮಾಡಿ ನೀರು ತರಿಸಿದರು. ಲಿಂಗಣ್ಣ ಅತತೆಕದಿಂದ ಶ್ರೀತಂನತ್ತ ತಿರಿಗಿ ‘ಪನಾಯ್ಲೇ’ ಅಂದರು. ಶ್ರೀತನೇ ಕಟ್ಟ ಮಾತು ಅಂದರಬೇಕು, ಪನೋ ಮಾಡಿರಬೇಕು ಎಂಬ ಸಂತಯ ಅವರಿಗೆ. ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀಯಲ್ಲಿ ತಿರಿಗಿ ‘ಬ್ರಾಹ್ಮಾ ಅರ್ತ ಬದ್ವೋಽಂಧಿ ನಾ, ಕೇಳವಲ್ಲಿ ನೀ? ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ವಿರುದ್ಧ ಜಳಿಲ್ಲವೆಗೂ ಕರೆದ ತಂದಿ ನೀ, ಹಿಂಗ್ ಬಿದ್ಧಾ ಇಲ್ಲ, ನೋಡಿಗೆ... ಅವಳಿಗೇನಾರ ಆಯ್ದು ಅಂದ್ರ, ನಾ ಸುಮಿಂದಾಂ ಅಲ್ಲ, ತೆರಿ’ ಎಂದು ಸಿಂಪ್ಲೆ-ಅಳ್ಳ ಬೆರೆತೆ ಭಾವದ್ವಿಲ್ಲಿ ಅರಚಾಡುತ್ತಿದ್ದ.

ನಾಗಿತಕ್ಕಿಲ್ಲಿಯರು ‘ಒಂದಿಮುವ ಸರ್ ಉಂಡಿಮುವ, ಹನೋ ಸಕೆಗೆ ಕಟ್ಟ ಕುತ್ತಲ ಬಂದಿರಬೇಕು’ ಎಂದು ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿದ್ದರು. ‘ಎಂಥ ಸಕೆಲ್ಲಿ? ಸಳ್ಳುಹಿಡ ಹೊಲದಾಗ ಅದ್ದೇಸ್ವ ಸಲ ನನ್ನತ್ತಿ ಬಿಸಿಲಾಗ ನಡೆದಾಲ್ಲಿ ಆಕಿ. ಹನೋ ಫಾತ ಆಗ್ಗೆತ್ತಿ’ ಎಂದು ಮತ್ತೆ ಶ್ರೀತಂತ್ರಂತ್ರ ಸಂಶಯ ದ್ವಾರಿಯಿಂದ ದುರುಗುಣಿದರು.

ನಾಗಿತೆಳ್ಳಿಯವರು ನೀವು ಹುಡುಗಿನ ಕೂಡು
ಹಾಕಿದ್ದೀರಾ. ಅವಳ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಗಾಂಧಿಯಾಗೇ
ಮತ್ತೇನಾಗುತ್ತೆ. ಶಾಂತವಾಗಿರಿ. ಮೊದಲ್ಲ ಅವಳು
ಎಚ್ಚಿತ್ತಕೊಳ್ಳಲ್ಲಿ ಎಂದು ಸ್ವಲ್ಪ ಖಾರವಾಗಿಯೇ
ಹೇಳಿದರು.

ಶೈಲತ್ತೆ ಮುಖಕ್ಕೆ ನೀರು ಚಿಮುಕಿಸಿದ ಮೇಲೆ

ಸುಮಿ ಕಟ್ಟಿ ತೆರೆದಳು. ತಟ್ಟನೇ ಶ್ರೀತಂ ನಾಲು
ಮೇಲಿಂದೆದ್ದು ಅವನ ಕೈ ಏದೆ ಮುತ್ತಿ ತಲೆಯೊಳ್ಳಲು
ಅವಸರವಸರವಾಗಿ ನೇರವಿಸುತ್ತು ‘ಹೇ ಶ್ರೀತಾ
ನಿಗೆನೂ ಆಗಿಲ್ಲ ತಾನೀ’ ಎಂದಳು. ಶ್ರೀತಾ
‘ನಿಗೆನಾಗಿಲ್ಲ... ಜ್ಞಾನ್ ರಿಲ್ಯಾಕ್ಸ್’ ಅಂದ. ಅಪ್ಪು
ಅತ್ತೆ, ನಾಗತಿಹಲ್ಲಿ ಸರ್, ಹೋಟಲ್ ಸಾಫ್ತ್ವ
ಎಲ್ಲರನ್ನು ನೋಡಿ ಸುಮಿ ವದ್ದು ನಿಂತಳು
ಲಿಂಗಣ್ಣವರು ‘ಬಿನಾಯ್ ಮಾಫಳ್’ ಅಂದರು
‘ಪನಿಲ್ಲ ಪ್ರಾ. ಸ್ವಲ್ಪ ತಲೆಸುತ್ತು ಬಂತು, ಹೋಗೇನ್ನೀ
ಬಿನ್ನ’ ಎಂದು ಮಾನ್ಯದೆ ಹೋದಳು. ಶ್ರೀತಂ ಅವಕಾ
ಕೈಪಿಡಿದು ಜೊಗೆ ನಡೆದ. ನಾಗತಿಹಲ್ಲಿಯವರು
ಕೈಲತ್ತು ಮತ್ತು ಲಿಂಗಣ್ಣ ಹಿಂದಿಂದ ಬಂದರು.

ନାଗତିକଳ୍ପୀଯରୁ ଜୀବନପୂର୍ବ ହିଂଦେ ଉଥିବା
ତମ୍ଭୁ ଫଳିଷିଙ୍ଗ ଫୌନ୍ଦେ ମାତ୍ର, 'ବରଲୁ ନାହିଁ
ଜିନ୍ମୋଦିରଦୟ ଦିନ ଆଗୁଡ଼େ. ବିଂଦୁ' କେବୁ
ମାତ୍ର, ଫିଲିଚା ଚେଲିଲିଗି ହେଲାଏ ଶ୍ରୀତୋରୁ
ହେରନ୍ତୁ ରିଜେସ୍‌ଟାର୍ନ୍‌ସ୍ଟ୍ରୀ ମାତ୍ର, ନାହିଁନେହି
ଅଠଦରୁ. ଅବନ୍ମ 'ଶାର୍କ', ଉପେଣ୍ଠୁ ଅବରଦ୍ର
ଜଗାଗଲେ ଆ ହେରରଲ୍ଲି ନିମିମା ମାତ୍ର ଆଧିକାରୀ
ମରତୁ?' ଅଂଦ. 'ଲୋ, ଅମ୍ବ ଶ୍ରୀତେ. ନାନୁ
ହେଲିଥୁ ଶ୍ରୀତୋରୁ. ଵାଟାପ୍ରାପ୍ର ମାତ୍ରାନେହି
ସରି ନୋହେଲୁ' ଏଠଦରୁ. ଵାଟାପ୍ରାପ୍ର ନୋହିଲା
ଅତ ମତ୍ତେ ଫୌନ୍ଦେ ମାତ୍ରିଦ. 'ଶାର୍କ', ଅଦ୍ଦିର
ଶ୍ରୀତିଶିଖ ଅଧିକାରୀ ଶ୍ରୀତୁ ଆଗବେଳେକୁ? ନେବୁ କେ
କୁଷ୍ମଣ୍ଜି ମାଦିଦ୍ଵାରାରି... ଶାଯିତିଗାରୀ ନିହେବ
ଜାଗି କାଗଣିତ ତପ୍ତୁ ମାତ୍ରିଦର ଏଠି 'ଶାର୍କ'?
ଅଂଦ. 'ଲୋ ବୈଜ୍ଞାନିକା, ଶ୍ରୀତି ବୈଜ୍ଞାନିକ
ଶାଲାଗଳ୍ଲି କାଗଣିତ, ବାତା କରଣାଗଳିଲୁ ପଢିବୁ
ସଦିଲିମୁହଵ୍ବ ଉଦାରବାଗୁଡ଼ିକେ. ସମ୍ବନ୍ଧିତ
ଜରୋଦେ କି ମନୁଷ୍ୟରୀଳି କହେଲୁ' ଏଠଦରୁ. କି
କିମ୍ବା ବ୍ୟକ୍ତି ଶବ୍ଦିତ କହେଲୁ ମାତ୍ରିଦର.
ଫୌନ୍ଦେ କଟ୍ଟି ମାତ୍ରିଦର.

ఆదరే ఈ హుడుగ హుడుగియిర ప్రేమవన్న
చందగాణిసలు నాను ఇష్టు బుత్తు కనాగిరలు
కారణివేను? నూరారూ ప్రేమకెగళన్న
శేల్జ్యోనే, ఓల్డ్జ్యోనే, బరెడ్జ్యోనే స్వయం
ప్రేమవివాహవన్న మాడికోండ్జ్యోనే. ఈ
హుడుగ హుడుగియిర ప్రేమ స్థాయిగోళసువ
నన్న కింపో ప్రయుశ్చవ ప్రేమద బగిన నన్న
నిలువిన, ఒలపిన విశ్రాంతయే ఆగిరబము.
శ్రీతంంఁఁ శ్రేలభో ఆరోహిస్తద్దరల్ల,
మలేనాడిన హుడుగి.. కంటయన్న దురంతదల్లి
ముఖీఖిదిరి, ఎళ్ళయ ప్రేమిగళన్న
అగలువంతే మాడిదిరి అంత. శ్రీతం-
సుమియిర ప్రేమవన్న సఫలగోళసలు
సపకసిం ఆ ప్రమాదద ఆరోపదింద
ముక్కనాగలు ప్రయుక్తిస్తురువేనే?

ಹೊಳೆಟೆಲ್ಲೈ ಎಲ್ಲದೂ ದಿನ್ನರ್‌ ಮಾಡೋಣ
ಎಂದರೂ ಲಿಂಗಣ್ಣನವರು ‘ಸುಮಿ ರೆಸ್‌
ತಗೊಳ್ಳಲಿ. ಯಾಕೋ ನಿತ್ಯಾಣ ಅಗ್ನಾಳ. ಶೈಲು
ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದೇನೆ ಅಂದ್ದು. ಹೂಣ
ಅದೆ. ಇಬ್ಬನ್ನ ಕಾರ್ ಮೃಗ್ ತಲುಪ್ಪಕೆ
ಡೈವರಗೆ ಹೇಳಿ. ನಾವು ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಉಂಟ
ಮಾಡೋಣ್ಣೇ. ನಮ್ಮ ಮನೀಗೆ ಬಂದರೂ ನಿಮ್ಮ
ಶಾಂತಿಯಿಂದ ಉಂಟ ಸ್ತೋತ ಹಾಕೋತ್ತಾಗಿಲ್ಲಿ...’
ಎಂದರು. ಲಿಂಗಣ್ಣನವರಿಗೆ ನಾಗಿತಕಳ್ಳಿ ಸರ್
ಜೊತೆ ಮಾತಾಪುರುಧಿದೆ ಎನ್ನುವುದು ಶ್ರಿತಿನಿಗೆ
ಉರಿವಾಗಿತ್ತು. ಒಹುತ್ತಿ ಅದ್ದೆ ಪೂರ್ವಭಾವಿಯಾಗಿ
ಚಿಕ್ಕ ಗುಂಡು ಪಾಟಿಯ ಆಸೆಯೂ ಇದ್ದಿತು.
ಹೀಗಾಗಿ ಅವನು ‘ನನಗೆ ಹಸಿವಿಲ್ಲ. ಆಮೇಲೆ
ರೂಪಿಗೆ ಉಂಟ ತರಿಸುತ್ತೇನೆನ್’ ಎಂದು ಮೇಲೆ
ರೂಪಿಗೆ ಹೋದ. ನಾಗಿತಕಳ್ಳಿ ಸರ್ ಅವರ
ಮುಗ್ಳಿಗು ಅವನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿತ್ತು.

30

ಹೋಟೆಲಿನಲ್ಲಿ ನಿಂಬೆ ಶರುತ್ತು ಕುದಿದ ನಂತರ
ಸಮು ಮತ್ತೆ ಗೆಲುವಾಗಿದ್ದಳು. ‘ಈ ಹೋಟೆ
ತುಟಿ ಕಚ್ಚು ಅಂತ ಹೇಳಿ ನಮ್ಮಪ್ಪನಿಂದ ಗೂಸಾ
ತ್ವಿಸಲೆನ್ನೋ’ ಎಂದಳು, ತೀರಿಗಿಣಣ್ಣೇ ಕೇವಲ
ತಗ್ಗಿದ ದ್ವನಿಯಲ್ಲಿ. ‘ಓಡಿ ಹೋಗೋಣಾ? ’
ಅಂದು, ‘ಗೌರವಾನ್ನಿತ ಲಿಂಗಸ್ಗಾಡ ಪಾಟೆಲುರ
ಮಹಾರಾದೆ ತೆಗೆಯಲಾರೆ ಅಂದೆ. ಅಪಕ್ಕೆ
ಕಿರಂಚಿ ಬಿದ್ದು ಅಂತೇನೆ, ಆಗ?’ ಅಂದ. ಹುಡುಗಾ
ಹುಡುಗಿ ಹೀಗೆ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಳ್ಳಿ ವಿನೋದದಲ್ಲಿ
ಮಾತಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರೂ ಗಾದ್ಯನಿನಲ್ಲಿಯ
ಘಟನೆ ಅವರನ್ನು ಒಳಗೊಳಿಸಿದ
ಕೂರೆಯಕೊಡಗಿತ್ತು. ಲಿಂಗಣ್ಣ ಶೈಲತ್ತೆಯರಲ್ಲಾ
ದುಗುದ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಗೋಕರಿಸುತ್ತಿತ್ತು
ನಾಗತಿಷಳಿಯವರಿಗೆ ಇಂಥ ಅನಿರುಕ್ತಿಗಳು

ಮನಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಕೋಮಲಗೊಳಿಸುವ
 ಬೆಳ್ಗಳಿಗೆರೆಗಳು ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿತ್ತು
 ಹಾಗಾಗಿ ಅವರ ಮುಶಿದಲ್ಲಿ ಎಂದು
 ಮುಗಳುನಗ್ವಾ ಇತ್ತು! ಲಿಂಗಣ್ಣವರನ್ನು
 ಇನ್ನಷ್ಟು ವ್ಯಾದಗೊಳಿಸುವ ಈ ಅವಕಾಶವನ್ನು
 ಬಿಡಬಾರದು ಎಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದರು

ಕಟ್ಟಿಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿಟ್ಟು ಮಾತಾಡುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ
 ಅಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಲಿಂಗಣ್ಣನವರು ಅಪ್ಪು
 ಕಟ್ಟವರಂತೆ ಅನಿಸ್ತುರಿಲಲ್ಲ. ಅಥವಾ ಅವರೇಗೆ
 ಪರವರ್ತನೆಯಾಗುತ್ತಿರುವ ಮನುಷ್ಯನೇ
 ಇರಬೇಕು. ಸುಮಿಯ ಅದ್ವಾಪೆಂದರೆ ಶೈಲತ್ವ ಯ
 ಪ್ರೇಮವನ್ನು ತಡೆಯುವಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಣ್ಣನವರು
 ಗೆದ್ದೂ ಸೋತಿದ್ದರು. ಹೀಗಾಗಿ ಮಗಳ ಪ್ರೇಮದ
 ವಿಭಿನ್ನ ತಿಳಿದಾಗ ಶಾಕ ಅದರೂ, ಶೈಲತ್ವ ಯ
 ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಉಗ್ರಪುತ್ರಾಪ ತೋರಲಿಲ್ಲ.
 ಅದೇ ಆವೇಶದಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುವ
 ತ್ವಾಣ ಈಗ ಅವರಲ್ಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಹಾಗಂಧಿ ಅವರ
 ಮನಸ್ಸು ವಸ್ತುತ್ವಿತಿಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವ ಪಕ್ಷದ ಶಿಗ್ಗಾ
 ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಯಾರಲ್ಲೂ, ಧರ್ಮಪಡಿಯಲ್ಲೂ,
 ತಮ್ಮುಲಗಳನ್ನು ನಿರೇಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ತಮ್ಮ
 ಘನತೆಗೆ ಧೃತಿಯಾದರೆ ಎಂಬ ಭಾವನೆ ಇತ್ತು.
 ಒಹುತ್ತಿಂದಿರುತ್ತಿರುವ ನವಯೋತ್ಸವ ಪರಿಷಾರ
 ಚಿತ್ರ ಸ್ವೇಳಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುವರಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದರು.
 ಅವರು ಈಗ ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ದರ್ಪ ದೌಲತ್ತು
 ಅಹಂಕಾರಗಳು ಅವರಿಗೆ ಅಪರಿಚಿತವಾಗಿ
 ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದವು. ತಮ್ಮ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಾದ ಈ
 ಬಿರುಕನ್ನು ಬೇರೆಯವರಿಂದ ಮುಸ್ಹಿಡುವ ಹುಸಿ